

中国—瑞典：交流、互动三百年

[瑞典]罗多弼 钱林森

2006年10月27—31日，斯德哥尔摩北欧孔子学院院长、瑞典皇家人文历史考古学院院士、著名汉学家罗多弼(Torbjörn Lodén)教授应南京大学人文社会科学高级研究院、南京大学比较文学与比较文化研究所邀请来南大讲学，并就中国—北欧学术交流和合作进行友好磋商。10月28—29日，罗先生光临《跨文化对话》编辑部接受采访，他和我们就共同关注的中瑞两国文化互动的历史、现状和未来进行自由而热情的交流和对话。中瑞文化首次实质性的接触始于何时？地处欧洲边缘的瑞典人是怎样通过法国媒介通向中国的？在中瑞相知相识的漫长历史旅程中出现了哪些先驱人物？他们的建树和学术风范又是怎样的？中国的崛起和复兴给欧洲汉学和中西文化对话提供了什么样的新机遇、新思路？世界汉学需发展，中西对话要深入，汉学界当有怎样的新策略、新理念？面对复兴强大的中国，现代瑞典人对当代中国和中国人又该有怎样新的认识和新的理解？等等。对所有这些话题，罗多弼教授都有自己独立的见解，他一一道来，如数家珍，给我们留下了深刻的印象。以下的文字根据访谈罗先生的录音记录整理，又经我于2007年元月21日、2月2日、2月16日和罗多弼教授数次通过电邮，几次交流、讨论修订而成。詹悦兰女士曾协助录音、记录整理，在此深表谢意。

——钱林森，2007年2月17日凌晨，南京大学